

Ewa Grodzicka

Zachwiałam się

pierwsza godzina samotności
była mi obca
domyśliłam się że odeszła
w anonimowy zgielk
minęła mnie bez współczucia

druga godzina samotności
zaatakowała bez uprzedzenia
bliska upadku
rozwiązałam węzeł krtani
doteniona zapadłam w sen
o księżniczkach królach
i mordercach

trzecia godzina samotności
ma ludzką twarz

jest ciekawa

Aus dem Gleichgewicht

die erste Stunde der Einsamkeit
war mir fremd
ich ahnte, dass sie fort ging
in namenlosen Lärm
sie ging an mir vorbei, ohne Mitgefühl

die zweite Stunde der Einsamkeit
griff mich ohne Vorwarnung an
kurz vor dem Sturz
löste ich den Knoten in meiner Kehle
mit Sauerstoff versorgt
versank ich in einen Traum
von Prinzessinnen, Prinzen und Mördern

die dritte Stunde der Einsamkeit
hat ein menschliches Gesicht

ich bin neugierig auf sie